Inductive Linguistic Reasoning with Large Language Models

Raghav Ramji

Greenwich High School raghavramji@gmail.com

Keshav Ramji

University of Pennsylvania keshavsramji@gmail.com

Abstract

Evaluating large language models (LLMs) on their linguistic reasoning capabilities is an important task to understand the gaps in their skills that may surface during large-scale adoption. In this work, we investigate the abilities of such models to perform abstract multilingual reasoning through the lens of linguistic puzzles on extremely low-resource languages. As these translation tasks involve inductive and deductive reasoning from reference instances, we examine whether diverse auxiliary demonstrations can be automatically induced from seed exemplars, through analogical prompting. We employ a two-stage procedure, first generating analogical exemplars with a language model, and then applying them in-context along with provided target language exemplars. Our results on the modeLing dataset show that analogical prompting is effective in eliciting models' knowledge of language grammar similarities, boosting the performance of GPT-40 by as much as +8.1% and Llama-3.1-405B-Instruct by +5.9% over chain-of-thought approaches. Furthermore, we demonstrate that our method generalizes to other tasks present in Linguistics Olympiad competitions, achieving state-of-theart results across nearly all problem types and difficulty levels in the LINGOLY dataset.

1 Introduction

As the capabilities of large language models (LLMs) continue to grow, it is necessary to develop ways of testing the boundaries of their ability to reason over a wide range of languages. Adapting language models to low-resource languages is challenging due to a lack of high-quality annotated data in the target language for supervised fine-tuning. This has led to zero-shot and few-shot transfer learning approaches being more commonly employed (Zoph et al., 2016; Nguyen and Chiang, 2017; Lin et al., 2019). However, given the emergence of the in-context learning phenomenon, we

hypothesize that this behavior can be used to enable few-shot generalization to new languages.

In this work, we explore the task of *linguistic* reasoning, using puzzles akin to the International Linguistics Olympiad (IOL). Notably, in these puzzles, the target language is often extremely lowresource or functionally extinct (Bean et al., 2024). While prior work has largely examined the effect of vanilla in-context learning with English-target and target-English exemplars, chain-of-thought prompting, and traditional neural machine translation methods (Chi et al., 2024; Şahin et al., 2020), we believe that generating auxiliary exemplars can guide the model to more effectively learn grammar similarities over a language family. We introduce an approach based on analogical prompting (Yasunaga et al., 2024), which uses strong language models to self-generate exemplars of relevant problems given the test instance and performs in-context learning conditioned on those demonstrations. In our setting, the knowledge retrievallike nature of analogical prompting allows us to test models' parametric understanding of language families, performing inference to solve using both sets of demonstrations.

We evaluate our approach on the modeLing (Chi et al., 2024) dataset, consisting of unseen IOLstyle problems. We find that strong models such as GPT-40 and Llama-3.1-405B-Instruct can identify the language family, similar languages within said family, generate exemplars in those similar languages, and apply them to solve the test puzzle. Furthermore, while weak models do not benefit significantly from using strong model-generated exemplars, the converse yields improvements using exemplars produced by weaker yet specialized multilingual models (e.g. Aya-35B). Our findings show that the ability of the model to deduce and apply rules, following inductive learning from the exemplars, largely influences performance. We suggest that the linguistic reasoning task serves

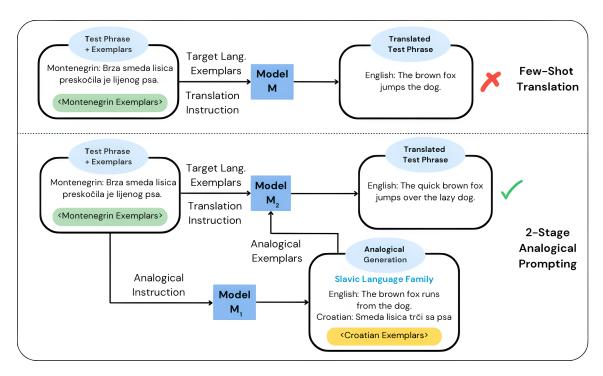


Figure 1: An illustration of our 2-stage analogical prompting approach, translating a phrase in Montenegrin to English. While prior works would solely provide exemplars translating between the source language and English and perform in-context learning, our method seeks diverse exemplars. Model M_1 first identifies the language family (Slavic) and higher-resource languages in the family which the model has knowledge of (Croatian), then produces exemplars in those languages. Finally, both the original and generated set of exemplars are passed with the test puzzle to model M_2 to perform the translation. $M_1 = M_2$ yields the self-generated analogical reasoning setting.

as valuable testbed for research on new reasoning methods, to uncover how the skills which drive logical thinking may be imbued.

2 Analogical Prompting for Linguistic Reasoning

Analogical prompting (Yasunaga et al., 2024) avoids the need for annotated exemplars by relying on a strong model to generate exemplars which are related to the test instance, but are sufficiently diverse relative to one another and the test sample. Our approach follows the human system 2 thinking framework of slow, deliberate reasoning (Kahneman, 2011). In chain-of-thought prompting for these puzzles, the model performs in-context learning with the given exemplars, learning the rules governing the language by induction, including the meaning of particular words, and using deduction to apply these rules to the test sample. This approach is supported by prior works demonstrating the ability of LMs to learn rules and attempt to apply them (Qiu et al., 2024; Zhu et al., 2024). Furthermore, we do not have access to complete grounding sources of human-written rules governing these low-resource languages, so we must rely

on the LM to identify and generate these rules itself. However, as we expect the model to have little to no prior knowledge about the target language¹, we seek to leverage other languages with similar grammar structure which the model *has* learned to guide the language model's reasoning process.

We use language families as a taxonomicallygrounded means of identifying similar languages to the target. The generated exemplars provide a source of reasoning support to the model, enabling it to perform inductive reasoning in a cross-lingual manner over all exemplars, and then deduce from its shared understanding. In Figure 1, given the test instance and the provided exemplars in Montenegrin, we leverage the model to (i.) identify the family of Montenegrin (Slavic Language Family), (ii.) select a few languages in the Slavic Language Family, and (iii.) generate example puzzles with their solutions in those selected languages, e.g. Croatian. Then, the provided exemplars and the synthetic demonstrations are given to the model to solve the test puzzle.

¹We design our experiments to avoid leakage, but do not directly analyze test set contamination aside from zero-shot baselines.

2.1 Linguistics Puzzles

As noted before, the focus of this work is on linguistics puzzles – in particular, translation problems from English to a low-resource language and vice versa, given paired examples. Such problems are also referred to in the literature as *Rosetta Stone puzzles*, and constitute one of the most frequent types of problems that appear in Linguistics Olympiad competitions (Şahin et al., 2020; Chi et al., 2024; Bean et al., 2024). These problems typically consist of a test phrase in language A along with 5-10 exemplars² of translation from language A to language B and vice versa, and the task is to translate the given phrase into language B. We include an example of such a problem in Appendix A, from the modeLing dataset (Chi et al., 2024).

Prior literature does not indicate whether a single ability or "skill" enables performance on this task. For instance, the example in Appendix A suggests that understanding word-to-word substitution, as well as the semantics (e.g. conjugation) and grammar convention (e.g. word ordering) are required to produce a correct translation. In human test-taking, it can be beneficial to recall practice problems, to indicate the concepts which lead to a correct solution for the unseen instance. We design our analogical prompting approach to reflect such behavior under limited external resources (in a closed-book manner).

3 Methods

We explore a number of sampling methods across various language models to assess their performance on reasoning over unknown languages.

3.1 Evaluation Settings

We include the following methods as baselines for robust comparison to our method, reflecting prior work examined in linguistic reasoning (Chi et al., 2024). We explore their results in Section 4.1.

Zero-Shot Prompting. We examine low-resource languages, and thus expect zero-shot performance to be poor (or zero) on the exact match metric. However, a model getting multiple questions correct for a given language with zero-shot prompting would be a potential indication of leakage, and as such, include this setting.

Few-Shot Prompting / In-Context Learning.

As in the Linguistic Olympiad competitions, translation demonstrations are provided to the model, with the intention for inductive reasoning to guide the model towards identifying the set of grammar rules the language follows.

Few-Shot Chain-of-Thought Reasoning. Given the efficacy of chain-of-thought prompting (Wei et al., 2024; Kojima et al., 2022), we extend the few-shot evaluation setting by including prompts for the model to "think step-by-step" (Kojima et al., 2022; Yang et al., 2024a). We also include a chain-of-thought rationale exemplar for English-Spanish translation from (Chi et al., 2024), to demonstrate how step-by-step reasoning rationales should be produced (denoted in Section 4 as "w/ rationale").

3.2 Analogical Prompting Variations

We describe the various analogical prompting methods explored; their results are in Section 4.2.

Analogical Prompting on Language Families.

We seek to use language families as a means to identify similar, auxiliary languages whose exemplars can boost the model's cross-lingual understanding. In a similar environment to the Linguistics Olympiad competition, where one does not have access to any external resources, we test the model on its latent understanding of language families and regional associations to generate further puzzles in another language within the same language subgroup. For a target language L, we prompt the model to identify a few other languages (denote this list L_{Aux}) in the same family as L; then, for each language in L_{Aux} , generate a puzzle translating from it to English, and a puzzle in the reverse direction. Then, we apply these exemplars along with the given ones for L in a new instruction to the model. We term this 2-stage analogical reasoning.

Separating the two stages of analogical prompting yields an opportunity to explore how different combinations of models for this approach might perform. While the above method uses the same model for both steps, we can also look to contrast the strength of the models used, to attempt to boost the performance of both frontier and small models.

Inference-time Exemplar Distillation. In our work, inference-time distillation refers to generating analogical exemplars with a strong model (e.g. GPT-40) and applying them to a weak model (e.g. models with 8B parameters). Our hypothesis driv-

²For more challenging problems, the model may be given as many as 20 translation exemplars.

ing this setting is: can higher quality exemplars produced by strong models enable better deductive abilities with weak models?

Weak-to-Strong Cross-Lingual Analogies. Specialized multilingual models such as the Aya-23 models hold promise for our linguistic reasoning analysis, as they have been fine-tuned for instruction-following across a wide range of languages. We propose using such models for generating analogical demonstrations, as they may have a stronger understanding of language families and can produce diverse exemplars, which we believe strong models may be able to deduce from.

3.3 Experimental Setup

Datasets. We primarily evaluate our approaches on the modeLing dataset³ (Chi et al., 2024). This dataset consists of 272 problems spanning 19 languages, written by the authors and hence uninvolved in prior Linguistics Olympiads. This benchmark was released in 2024, written by experts (problem writers for the Linguistics Olympiad contests), and we rely on its recency to be more assured that leakage is not a factor that drives performance. We note that all problems examined are purely textbased; while there exist linguistics puzzles that require deduction from images, filling in diagrams, etc., the benchmark we evaluate on does not include such problems. This suggests that future work could study the performance of multimodal models on these problem types. We also evaluate on the LINGOLY dataset⁴ (Bean et al., 2024), which features 1,133 problems covering 94 languages and expands beyond "Rosetta Stone" translation problems detailed in Section 2.1 to include the following problem types: Pattern (translation based on grammatical patterns), Match-up (matching translation pairs), Monolingual (text purely in an unknown language), Computational (identifying errors in machine translation), and Text (longer text in multiple, often higher-resource languages).

Models. We evaluate the performance of the following sets of models: (1.) OpenAI models: GPT-4o⁵, GPT-4, GPT-3.5-turbo, (2.) open-weight models: Llama 3.1 {8B, 70B, 405B}-Instruct (Dubey et al., 2024) and Mixtral {8x7B, 8x22B}-Instruct-v0.1 (Jiang et al., 2024), and (3.) multilingual instruction-tuned models: Aya-23 8B and 35B

(Aryabumi et al., 2024). These are queried by the OpenAI API, Together AI API, and Apple MLX.

4 Results

We report exact match (EM) scores for all experiments performed. ChrF2 (Popović, 2015), a character n-gram F-score measure, and corpuslevel BLEU scores (Papineni et al., 2002) are recorded in Appendix C. We do not treat these as primary metrics as BLEU ignores word ordering nuances amidst short responses in machine translation, which is integral to measuring correctness in the puzzles we explore (Callison-Burch et al., 2006; Chi et al., 2024), and we find the ChrF scores to be noisy relative to EM scores. Smaller models with weaker instruction-following capabilities often failed to produce their output in the exact desired format specified in the prompts. To ensure reliable exact match scores while some responses may have parsing issues relative to the expected format, the authors of this work manually examined each response to confirm whether the output generated contains the target response. To standardize across our evaluation procedure, this was performed for all experiments; however, this method was not required for stronger models whose responses exactly followed the desired format.

4.1 Chain-of-Thought Linguistic Reasoning

The results of baseline methods are in Table 1. The prompts for all experiments are included in Appendix J; scores are averaged over 3 runs at a temperature of 0.3. For the "CoT with rationale experiment", we take the best of using 512 and 4096 max tokens (see Appendix D). For the "few shot" results, we take the best out of two different prompt settings, studied in Appendix E.

Our strongest baseline result is achieved with Llama-3.1-405B-Instruct producing CoT rationales, at 65.81%. GPT-40 fails to exceed 60% on any single run. We note that the zero-shot scores fail to exceed 1.5% for any model, reinforcing the claim that there is no leakage of the modeLing dataset. Among smaller models, Llama-3.1-8B-Instruct performs comparably to Aya-35B and Mixtral-8x7B-Instruct, outperforming it on some baselines, which may be attributable to a stronger and more recent base model. The few-shot without chain-of-thought results are consistently high, due to instruction-following models producing rationales implicitly without including few-shot exem-

³https://github.com/nathanchi/modeLing

⁴https://github.com/am-bean/lingOly

⁵Model version gpt-4o-2024-05-13, as in LINGOLY.

Model	Zero-Shot	Few-Shot w/o CoT	Few-Shot w/ CoT	Few-Shot CoT w/ Rationales
GPT 3.5-Turbo	$0\% \pm 0\%$	$25.74\% \pm 0.60\%$	$26.10\% \pm 0.30\%$	$38.60\% \pm 0.79\%$
GPT-4	$0\% \pm 0\%$	$56.25\% \pm 1.59\%$	$45.22\% \pm 0.30\%$	$45.59\% \pm 0.60\%$
GPT-40	$1.10\% \pm 0.30\%$	$59.19\% \pm 0.30\%$	$58.82\% \pm 0\%$	$55.88\% \pm 0.60\%$
Llama-3.1-8B-Instruct	$0\% \pm 0\%$	$22.79\% \pm 0.90\%$	$16.91\% \pm 1.59\%$	$23.16\% \pm 1.72\%$
Llama-3.1-70B-Instruct	$0\% \pm 0\%$	$45.22\% \pm 0.60\%$	$44.49\% \pm 1.31\%$	$42.28\% \pm 0.90\%$
Llama-3.1-405B-Instruct	1.47% ± 0 %	61.76% \pm 0.30%	59.19% \pm 0.60%	$65.81\% \pm 0.60\%$
Mixtral-8x7B-Instruct	$0\% \pm 0\%$	$22.43\% \pm 0.79\%$	$22.06\% \pm 0.30\%$	$16.18\% \pm 1.59\%$
Mixtral 8x22B-Instruct	$0\% \pm 0\%$	$45.59\% \pm 0\%$	$43.38\% \pm 0.60\%$	$39.71\% \pm 0.79\%$
Aya-23-8B	$0\% \pm 0\%$	$9.93\% \pm 1.72\%$	$7.35\% \pm 1.87\%$	$5.88\% \pm 2.08\%$
Aya-23-35B	$0\% \pm 0\%$	$23.53\% \pm 1.38\%$	$20.59\% \pm 1.08\%$	$14.34\% \pm 1.31\%$

Table 1: Baseline experimental results using chain-of-thought methods, reporting exact match. The models have been split into three groups, corresponding to the models noted in Section 3.3. All results reported are average of 3 runs at a temperature of 0.3, to address sampling variance, with the standard deviations included after the \pm symbol.

plars with rationales. The Mixtral models decline in performance in the rationale-inducing setting, as they perform uncertainty-based refusal. If the model is unsure about the translation of a particular phrase, it abstains from producing a response, unlike GPT-40, which proposes several candidate translations; we discuss this further in Appendix B, and provide qualitative examples in Appendix H.

4.2 Two-Stage Analogical Reasoning

To critically explore the evaluation settings introduced in Section 3.1, we select 2 frontier models – GPT-40 and Llama-3.1-405B-Instruct – which were the strongest performers in our baselines. We select 2 weaker models – Aya-35B and Llama-3.1-8B-Instruct – for the inference-time distillation and weak-to-strong prompting experiments. These models performed comparably to one another in the baselines, and allow us to contrast multilingual specialization against a generalist model with multilingual support. The experiments with Llama-3.1-8B-Instruct are included in Appendix M.

We also establish an upper bound on the performance we can attain with our approach, by a pseudo-open-book method with oracle language families. That is, for each language in the evaluation set, rather than prompting the model to implicitly infer the language family and other languages which are a member of it, we directly provide the language family in the prompt. We suggest that a human expert with strong cross-lingual reasoning abilities would be able to deduce such relationships with similar languages, so providing language family labels eliminates one source of uncertainty; the results of this analysis are included in Figure 2b.

Analogical reasoning boosts frontier models.

We find that 2-stage analogical reasoning pushes the boundaries of the performance of frontier models, relative to their best baseline results. Solely considering the self-generation setting, GPT-40 improves +7.2% (59.19% \rightarrow 66.91%), and Llama-3.1-405B-Instruct improves +1.8% (65.81% \rightarrow 67.65%). We subsequently observe even stronger gains for both models as the deducer, when selecting different models as the analogical exemplar generator. In the first stage, both of these frontier models identify the language family, select a few languages from said family, and generate analogical puzzles for those auxiliary languages, as intended. Then, in the second stage, the model considers the tokens in the test phrase, and analyzes how each is to be translated to the target language, and combines them together in the appropriate order following the syntactical patterns observed from the given exemplars. Thus, it appears that the model uses the analogical exemplars to better induce the mappings of words in the target language to words in the source language, which it then applies to the target phrase.

Weak analogical "supervision" improves performance. We find that generating the analogical exemplars with Aya-35B and applying them to the test sample with Llama-3.1-405B-Instruct yields 71.32%, a +5.5% improvement over the best baseline for Llama-3.1-405B-Instruct (65.81% \rightarrow 71.32%). We similarly find that leveraging Aya-35B-generated exemplars and applying them with GPT-40 yields a +6.2% improvement over the best GPT-40 baseline setting (59.19% \rightarrow 65.44%). With Llama-3.1-405B-

Deducer Generator	GPT-40	Llama-3.1-405B-Instruct	Aya-23-35B
GPT-40	$66.91\% \pm 0.79\%$	71.69 % ± 1.08%	21.32 % ± 1.31%
Llama-3.1-405B-Instruct	67.28 % \pm 0.30%	$67.65\% \pm 0.60\%$	$20.22\% \pm 0.90\%$
Aya-23-35B	$65.44\% \pm 0.60\%$	$71.32\% \pm 0.90\%$	$15.44\% \pm 1.31\%$

Table 2: Pairwise results with our 2-stage analogical prompting method. The left column denotes the model generating the analogical exemplars, and the top row denotes the model applying the generated and provided exemplars to answer the test puzzles. These results address the self-generated analogical reasoning, inference-time distillation, and weak-to-strong prompting settings (Section 3.2). The mean and standard deviations values are reported over 3 runs. The bolded values denote the highest score achieved for each deducer model (column).

Instruct, using Aya-generated exemplars outperforms using self-generated exemplars, by +3.7% (67.65% \rightarrow 71.32%). Our findings suggest that when equipped with the right tools (analogical demonstrations) from *effective multilingual reasoners*, strong deducers can thrive.

This claim is further reinforced by the inferencetime distillation results: smaller models such as Aya-35B do not benefit from the analogical exemplars, regardless of the generator. At the same time, using the GPT-40 exemplars applied by Llama-3.1-405B-Instruct yields 71.69%, our strongest result across all evaluation settings. Moreover, the reverse direction (Llama-3.1-405B-Instruct exemplars applied by GPT-40) yields an +8.09% improvement over the best GPT-40 baseline result. Furthermore, for the best combination of generator and deducer, the ChrF2 and BLEU scores also slightly improve, as shown in Appendix C. BLEU is a harsher metric for producing different conjugations and word ordering inversions, which we observe as the most common reasons for not receiving exact match credit, while ChrF2 is more lenient to such cases. The overall ChrF2 score is also held back on a corpus level by a few outlier samples which are further away from the reference, pulling down the score substantially in spite of other samples improving.

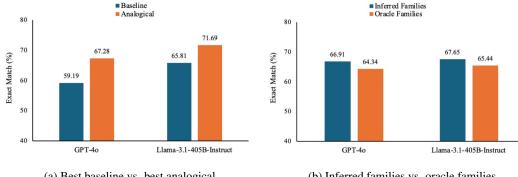
From these findings, we conclude that for strong deductive reasoners, the analogical exemplars produced by various generators can aid in boosting performance.⁶

Frontier models understand language families. We compare model performance with and without

oracle language families, finding that prompting models to infer the language family is superior. We observe that frontier models such as GPT-4o and Llama-3.1-405B, as well as specialized multilingual models like Aya-35B, have a strong parametric knowledge of language families, and do not need to rely on language family labels to identify similar languages. Furthermore, the model performing retrieval of the language family helps it to identify a few languages within the family, bootstrapping from the provided exemplars. Conversely, providing the language family label results in a large number of languages being listed, and the model attempts to produce exemplars for all of them. We hypothesize that this is a source of noise; demonstrations beyond a certain number yield diminishing returns in performance. Specific examples of this behavior are included in Appendix H, and the language families table is in Appendix K. We also include further discussion on the language families identified by GPT-40 and Llama-3.1-405B-Instruct in the inferred families setting, in Appendix L, and find that they achieve a high correctness rate relative to the oracle labels.

Language Isolates and Proxy Languages. Language isolates would appear to pose particular difficulty to our models, as by definition, they do not belong to any well-defined language family. As a result, we rely solely on the models' ability to trace correspondences based on the languages it has seen in pre-training, even for our experiments with oracle language family labels. While in the baseline experiments, our models often believed that the target language is imaginary, prompting for language families leads models to note that the language is isolate. They then attempt to either follow syntactic or morphological patterns to induce a new

⁶We note that while it would have been beneficial to acquire expert annotations on the correctness of the exemplars, this is extremely challenging given the many endangered and nearly-extinct languages present in the dataset, with only a few thousand speakers in the world.



(a) Best baseline vs. best analogical

(b) Inferred families vs. oracle families

Figure 2: Figure (a) is a comparison of the best baseline (in Table 1) with the best 2-stage analogical reasoning result (in Table 2), for our two frontier models as the deducer. Our method improves GPT-40 by 8.1% and Llama-3.1-405B-Instruct by 5.9%. Figure (b) compares self-generated analogical reasoning methods, using prompt-determined language families ("inferred families") and human-annotated language family labels ("oracle families").

fictitious language which is similar to the target, or select learned geographically-proximate languages. For the language of Bangime, spoken in Mali, the model either retrieves languages from families in the same geographical region, such as Dogon, or creates a new language (e.g. "Xangime") for which it generates analogical exemplars (see Appendix H). Analyzing at the instance level, this improves the correctness on the Bangime puzzles from 27.8% to 50% for GPT-40 in the self-generated setting. In total, with GPT-40, 46 out of 272 samples produced exemplars in synthetic languages, with nearly all of them (41) being instances where the target puzzles are in a language that is potentially considered to be an isolate. This includes 20 samples on Bangime, 10 samples on Mapudungan, 10 samples on Seri, and 1 sample on Kutenai; the correctness rate across the 46 samples increases from 31.88% (std. dev. 2.71) on its best baseline (few-shot without CoT) to 52.90% (std. dev. 1.03) with our method. We hypothesize that in-context learning performance is boosted by "warming-up" reasoning over grammatical patterns in another set of languages (higher-resource or synthetic), reflecting a highly similar task format, which is then translated to the test puzzle. As such, we believe that language isolates are a highly promising area of future study based on these findings.

In summary, our results suggest that the ability of the model to deduce by leveraging the given and analogically-generated exemplars is the key performance driver. This is lent credence by the efficacy of weak-to-strong prompting (i.e. relying on the exemplars of Aya-35b), while the performance of inference-time distillation remains roughly similar. Thus, we posit that the "strength" of a linguistic reasoning agent can be decomposed along two lenses,

corresponding to our two stages: (1.) generating analogical exemplars by language identification and multilingual reasoning, and (2.) deducing from hypotheses in complex evaluation settings.

4.3 **Expanding Beyond Rosetta Stone: Diverse Linguistics Olympiad Tasks**

To further the generalizability of our findings, we also evaluate our 2-stage analogical reasoning method on the LINGOLY dataset (Bean et al., 2024). This dataset includes several problem types beyond the Rosetta Stone category, as described in Section 3.3. The difficulty levels vary from Breakthrough (easiest, for newcomers to the UKLO), Foundation, Intermediate, Advanced, and Round 2 (hardest, invitational qualifier for the IOL). As such, applying our approach with this dataset serves as a valuable test of the transferability of this method across datasets and tasks.

We report the improvement over the baseline results (reported in Bean et al. (2024)) with GPT-4o, denoted $\Delta_{Baseline}$, in Table 3. The baseline results and exact match scores for analogical prompting are included in Appendix F for reference, in tabular form and in the bubble plot style of Bean et al. (2024). The evaluation procedure was consistent with that for modeLing, handling parsing issues accordingly for reliable exact match scoring. Note that all categories with a gray-shaded cell do not have a problem of that type in the dataset at present (i.e. there has not been such a problem in the recent history of the UK Linguistics Olympiad, from which the dataset was curated).

We find that our results either match or significantly outperform the baseline across all difficulty levels, and across all tasks. Moreover, the results surpass the Claude-3 Opus state-of-the-art scores

	Computational	Text	Monolingual	Match-up	Pattern	Rosetta
Breakthrough		+0%			+33%	+7%
Foundation	+0%			+0%	+2%	+18%
Intermediate					+25%	+30%
Advanced			+19%	+17%	+20%	+25%
Round 2			+14%	+12%	+22%	+29%

Table 3: $\Delta_{Baseline}$ scores for all categories covered in LINGOLY, measuring the improvement yielded by our Two-Stage Analogical Prompting method over the baseline results with GPT-40; the baselines are included in Appendix F. The categories that do not have problems in LINGOLY dataset are shaded gray.

reported in the LINGOLY paper on every single setting, with the exception of the Breakthrough Rosetta Stone (easiest problems), included in Appendix F. Specifically, we find that our 2-stage analogical prompting method enables GPT-40 to solve questions of the monolingual type which it could not before $(0\% \rightarrow 19\%$ and 14%); furthermore, the correctness rates jump considerably for some of the hardest categories over the baseline (1.81x improvement in Round 2 Pattern, 1.96x in Advanced Rosetta Stone, and 3.42x in Round 2 Rosetta Stone). It is especially worth noting that the Round 2 Rosetta Stone results corroborate with our results on modeLing in Section 4.2; while other categories have some higher-resource languages such as Dutch, Round 2 problems are often extremely low-resource. These findings suggest that our method generalizes across both datasets and question types.

5 Related Work

Inductive Reasoning in LLMs. Inductive and deductive reasoning skills in language models have often been studied in the context of logical or abstract reasoning problems. Much of this prior work studies evaluation settings with more clearly defined rules to be inductively learned and then applied; these works suggest gaps relative to human intelligence in performing both inductive and deductive reasoning (Xu et al., 2024; Gendron et al., 2024; Yang et al., 2024c). In particular, Yang et al. (2024c) notes the need for more challenging tasks in to better assess the boundaries of LM reasoning capabilities, such as hypothesis generation and pattern induction.

Several works dive into the realm of hypothesis search, determining the ability of LMs to pose hypotheses about the problem (e.g. rules which exemplars follow) before seeking to deductively apply them (Zhu et al., 2024; Qiu et al., 2024; Wang et al.,

2024). These works show that LMs can propose or infer rules from demonstrations, but rely on verification to ascertain the correctness of these rules, which is much more challenging for the linguistic reasoning task without expert feedback sources in the loop. Qiu et al. (2024) shows that models cannot consistently apply the rules that they propose.

Exemplar Generation and Automated Reasoning. Analogical prompting (Yasunaga et al., 2024) has been demonstrated to be an effective inference-time method to produce diverse, task-conditioned exemplars, improving in-context learning. As noted above, this effectively serves as a knowledge retrieval method which retrieves exemplars similar to (or directly from) the pre-training distribution which the model has seen; RECITE (Sun et al., 2023) similarly retrieves passages directly from the model's memory. Methods such as SG-ICL (Kim et al., 2022) and Auto-ICL (Yang et al., 2024b) also self-generate in-context exemplars in a similar manner as analogical prompting.

Multilingual Reasoning Multilingual reasoning in LMs for low-resource languages poses a unique challenge, as the pretraining corpora and supervised fine-tuning datasets for many models are largely concentrated on a few high-resource languages. XLT (Huang et al., 2023) introduces a prompt template which translates problems in other languages to English and solves the problem with chain-of-thought in English. Qin et al. (2023) aligns each step in the chain-of-thought between the source language and English explanations, then solves the problem given this alignment; they also apply self-consistency with cross-lingual alignments with a set of pre-specified target languages. Li et al. (2024) trains on code data with multilingual comments, while using code prompts at inference time with symbolic function API calls as a structured way to solve the reasoning problem.

6 Discussion

We apply analogical prompting to test the efficacy of inductive reasoning from diverse exemplars for challenging linguistic puzzles. We find that language models can indeed follow grammatical similarities within a language family to generate analogical exemplars, and attempt to apply them adeptly. This yields improved performance across analogical exemplar generators, both with strong models (GPT-40, Llama-3.1-405B) and weaker multilingual models (Aya-35B), with said strong models as the deducers. We also show that Llama-3.1-405B-Instruct is the best current model for linguistic reasoning, as the first model to achieve over 70% on the modeLing benchmark with our approach, attributable to the auxiliary exemplars generated. Furthermore, the ability of smaller and specialized multilingual models (Aya) to generate coherent analogical exemplars, which improve frontier models over their own self-generated exemplars, is promising towards developing widely-available multilingual reasoners. We also show that our method expands to other linguistic puzzle tasks on the LIN-GOLY dataset, achieving substantial gains with GPT-40 across nearly all categories. Notably, our analogical prompting approach enables models to solve problems in categories where it was previously unsuccessful at solving any problems, further highlighting its potential.

Research at the intersection of machine translation and reasoning is important from a societal perspective. With large language models being adopted widely, the need for multilingual capabilities and rapid adaptation grows, and our work proposes an effective method by which this can be performed at test-time, notably demonstrating evidence that models can follow language similarities. The gaps in the performance of current models relative to human reasoning, due to a deficiency in deductively applying rules induced from exemplars suggest that the linguistic reasoning task is an exciting and challenging evaluation setting for LM reasoning at large. Given our results with language isolates, we suggest that future efforts in multilingual adaptation be placed in identifying techniques to guide models to support typologically unique languages. We hope that these findings can inspire future model releases to include evaluation on challenging multilingual tasks such as these puzzles, and research on reasoning can further explore the multilingual setting in depth.

Limitations. We note that the reliance on exact match scoring as our primary signal of performance is not ideal, as it is a binary indicator. We have sought to examine other metrics which correspond to "partial credit" such as ChrF2 and BLEU; however, there are flaws in these methods as well. A stronger human understanding of the rules which these extremely low-resource languages follow could guide us to better metrics, especially in capturing semantic meaning and word ordering inversions, where appropriate. For instance, some languages might retain the same meaning while inverting the word order - exact match is sensitive to this, and while ChrF2 and BLEU are not, we should *only* be insensitive to ordering for languages which follow this property. We also recognized that the IOL 2024 problems could not be used as a benchmark with our method, as they require multimodality - our method only analyzes unimodal text problems. Another limitation of our work is that we do not have a reliable means of verifying the correctness of analogical exemplars, nor contrasting the quality of exemplars generated across models to determine the best analogical generator model.

Access to expert annotators who could acutely assess where a mistake was made in the model's reasoning process also would have been helpful to yield further insights into the fallacies of current models' linguistic reasoning. This naturally applies as well to studying the similarity between generated puzzles and the test puzzle, as this would require annotators to be acutely aware of the relationship between the two languages' grammar constructs to assess their difficulty. Nonetheless, developing alternative means of studying correctness without reliance on human annotation is of interest for future work. We have sought to address this in part by studying a more easily verifiable signal: namely, the language families identified by each model, and e.g. if the model correctly identifies language isolates. Nonetheless, our most effective deducer models are able to leverage exemplars generated by models of various sizes for improved linguistic reasoning.

Acknowledgements

We would like to thank Terra Blevins, Linlu Qiu, Zhaofeng Wu, and Xinyun Chen for insightful discussions and suggestions in developing the methodology of this work.

References

- Viraat Aryabumi, John Dang, Dwarak Talupuru, Saurabh Dash, David Cairuz, Hangyu Lin, Bharat Venkitesh, Madeline Smith, Jon Ander Campos, Yi Chern Tan, Kelly Marchisio, Max Bartolo, Sebastian Ruder, Acyr Locatelli, Julia Kreutzer, Nick Frosst, Aidan Gomez, Phil Blunsom, Marzieh Fadaee, Ahmet Üstün, and Sara Hooker. 2024. Aya 23: Open weight releases to further multilingual progress. *Preprint*, arXiv:2405.15032.
- Andrew M. Bean, Simi Hellsten, Harry Mayne, Jabez Magomere, Ethan A. Chi, Ryan Chi, Scott A. Hale, and Hannah Rose Kirk. 2024. Lingoly: A benchmark of olympiad-level linguistic reasoning puzzles in low-resource and extinct languages. *Preprint*, arXiv:2406.06196.
- Maciej Besta, Nils Blach, Ales Kubicek, Robert Gerstenberger, Michal Podstawski, Lukas Gianinazzi, Joanna Gajda, Tomasz Lehmann, Hubert Niewiadomski, Piotr Nyczyk, and Torsten Hoefler. 2024. Graph of thoughts: Solving elaborate problems with large language models. *Proceedings of the AAAI Conference on Artificial Intelligence*, 38(16):17682–17690.
- Tom B. Brown, Benjamin Mann, Nick Ryder, Melanie Subbiah, Jared Kaplan, Prafulla Dhariwal, Arvind Neelakantan, Pranav Shyam, Girish Sastry, Amanda Askell, Sandhini Agarwal, Ariel Herbert-Voss, Gretchen Krueger, Tom Henighan, Rewon Child, Aditya Ramesh, Daniel M. Ziegler, Jeffrey Wu, Clemens Winter, Christopher Hesse, Mark Chen, Eric Sigler, Mateusz Litwin, Scott Gray, Benjamin Chess, Jack Clark, Christopher Berner, Sam McCandlish, Alec Radford, Ilya Sutskever, and Dario Amodei. 2020. Language models are few-shot learners. *Preprint*, arXiv:2005.14165.
- Chris Callison-Burch, Miles Osborne, and Philipp Koehn. 2006. Re-evaluating the role of Bleu in machine translation research. In 11th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics, pages 249–256, Trento, Italy. Association for Computational Linguistics.
- Nathan Chi, Teodor Malchev, Riley Kong, Ryan Chi, Lucas Huang, Ethan Chi, R. McCoy, and Dragomir Radev. 2024. ModeLing: A novel dataset for testing linguistic reasoning in language models. In *Proceedings of the 6th Workshop on Research in Computational Linguistic Typology and Multilingual NLP*, pages 113–119, St. Julian's, Malta. Association for Computational Linguistics.
- Abhimanyu Dubey, Abhinav Jauhri, Abhinav Pandey, Abhishek Kadian, Ahmad Al-Dahle, Aiesha Letman, Akhil Mathur, Alan Schelten, Amy Yang, Angela Fan, et al. 2024. The llama 3 herd of models. *arXiv* preprint arXiv:2407.21783.
- Gaël Gendron, Qiming Bao, Michael Witbrock, and Gillian Dobbie. 2024. Large language models are not strong abstract reasoners. *Preprint*, arXiv:2305.19555.

- Haoyang Huang, Tianyi Tang, Dongdong Zhang, Xin Zhao, Ting Song, Yan Xia, and Furu Wei. 2023. Not all languages are created equal in LLMs: Improving multilingual capability by cross-lingual-thought prompting. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2023*, pages 12365–12394, Singapore. Association for Computational Linguistics.
- Albert Q. Jiang, Alexandre Sablayrolles, Antoine Roux, Arthur Mensch, Blanche Savary, Chris Bamford, Devendra Singh Chaplot, Diego de las Casas, Emma Bou Hanna, Florian Bressand, Gianna Lengyel, Guillaume Bour, Guillaume Lample, Lélio Renard Lavaud, Lucile Saulnier, Marie-Anne Lachaux, Pierre Stock, Sandeep Subramanian, Sophia Yang, Szymon Antoniak, Teven Le Scao, Théophile Gervet, Thibaut Lavril, Thomas Wang, Timothée Lacroix, and William El Sayed. 2024. Mixtral of experts. *Preprint*, arXiv:2401.04088.
- Daniel Kahneman. 2011. *Thinking, fast and slow*. Farrar, Straus and Giroux, New York.
- Hyuhng Joon Kim, Hyunsoo Cho, Junyeob Kim, Taeuk Kim, Kang Min Yoo, and Sang goo Lee. 2022. Self-generated in-context learning: Leveraging autoregressive language models as a demonstration generator. *Preprint*, arXiv:2206.08082.
- Takeshi Kojima, Shixiang (Shane) Gu, Machel Reid, Yutaka Matsuo, and Yusuke Iwasawa. 2022. Large language models are zero-shot reasoners. In *Advances in Neural Information Processing Systems*, volume 35, pages 22199–22213. Curran Associates, Inc.
- Andrew Lampinen, Ishita Dasgupta, Stephanie Chan, Kory Mathewson, Mh Tessler, Antonia Creswell, James McClelland, Jane Wang, and Felix Hill. 2022. Can language models learn from explanations in context? In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2022*, pages 537–563, Abu Dhabi, United Arab Emirates. Association for Computational Linguistics.
- Bryan Li, Tamer Alkhouli, Daniele Bonadiman, Nikolaos Pappas, and Saab Mansour. 2024. Eliciting better multilingual structured reasoning from LLMs through code. In *Proceedings of the 62nd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pages 5154–5169, Bangkok, Thailand. Association for Computational Linguistics.
- Yu-Hsiang Lin, Chian-Yu Chen, Jean Lee, Zirui Li, Yuyan Zhang, Mengzhou Xia, Shruti Rijhwani, Junxian He, Zhisong Zhang, Xuezhe Ma, Antonios Anastasopoulos, Patrick Littell, and Graham Neubig. 2019. Choosing transfer languages for cross-lingual learning. In *Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 3125–3135, Florence, Italy. Association for Computational Linguistics.
- Toan Q. Nguyen and David Chiang. 2017. Transfer learning across low-resource, related languages

- for neural machine translation. In *Proceedings of the Eighth International Joint Conference on Natural Language Processing (Volume 2: Short Papers)*, pages 296–301, Taipei, Taiwan. Asian Federation of Natural Language Processing.
- Maxwell Nye, Anders Johan Andreassen, Guy Gur-Ari, Henryk Michalewski, Jacob Austin, David Bieber, David Dohan, Aitor Lewkowycz, Maarten Bosma, David Luan, Charles Sutton, and Augustus Odena. 2021. Show your work: Scratchpads for intermediate computation with language models. *Preprint*, arXiv:2112.00114.
- Kishore Papineni, Salim Roukos, Todd Ward, and Wei-Jing Zhu. 2002. Bleu: a method for automatic evaluation of machine translation. In *Proceedings of the* 40th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, pages 311–318, Philadelphia, Pennsylvania, USA. Association for Computational Linguistics.
- Maja Popović. 2015. chrF: character n-gram F-score for automatic MT evaluation. In *Proceedings of the Tenth Workshop on Statistical Machine Translation*, pages 392–395, Lisbon, Portugal. Association for Computational Linguistics.
- Matt Post. 2018. A call for clarity in reporting BLEU scores. In *Proceedings of the Third Conference on Machine Translation: Research Papers*, pages 186–191, Brussels, Belgium. Association for Computational Linguistics.
- Libo Qin, Qiguang Chen, Fuxuan Wei, Shijue Huang, and Wanxiang Che. 2023. Cross-lingual prompting: Improving zero-shot chain-of-thought reasoning across languages. In *Proceedings of the 2023 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 2695–2709, Singapore. Association for Computational Linguistics.
- Linlu Qiu, Liwei Jiang, Ximing Lu, Melanie Sclar, Valentina Pyatkin, Chandra Bhagavatula, Bailin Wang, Yoon Kim, Yejin Choi, Nouha Dziri, and Xiang Ren. 2024. Phenomenal yet puzzling: Testing inductive reasoning capabilities of language models with hypothesis refinement. In *The Twelfth International Conference on Learning Representations*.
- Gözde Gül Şahin, Yova Kementchedjhieva, Phillip Rust, and Iryna Gurevych. 2020. PuzzLing Machines: A Challenge on Learning From Small Data. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 1241–1254, Online. Association for Computational Linguistics.
- Zhiqing Sun, Xuezhi Wang, Yi Tay, Yiming Yang, and Denny Zhou. 2023. Recitation-augmented language models. In *The Eleventh International Conference on Learning Representations*.
- Ruocheng Wang, Eric Zelikman, Gabriel Poesia, Yewen Pu, Nick Haber, and Noah Goodman. 2024. Hypothesis search: Inductive reasoning with language models. In *The Twelfth International Conference on Learning Representations*.

- Xuezhi Wang, Jason Wei, Dale Schuurmans, Quoc Le, Ed Chi, Sharan Narang, Aakanksha Chowdhery, and Denny Zhou. 2023. Self-consistency improves chain of thought reasoning in language models. *Preprint*, arXiv:2203.11171.
- Jason Wei, Yi Tay, Rishi Bommasani, Colin Raffel, Barret Zoph, Sebastian Borgeaud, Dani Yogatama, Maarten Bosma, Denny Zhou, Donald Metzler, Ed H. Chi, Tatsunori Hashimoto, Oriol Vinyals, Percy Liang, Jeff Dean, and William Fedus. 2022. Emergent abilities of large language models. *Preprint*, arXiv:2206.07682.
- Jason Wei, Xuezhi Wang, Dale Schuurmans, Maarten Bosma, Brian Ichter, Fei Xia, Ed H. Chi, Quoc V. Le, and Denny Zhou. 2024. Chain-of-thought prompting elicits reasoning in large language models. In *Proceedings of the 36th International Conference on Neural Information Processing Systems*, NIPS '22, Red Hook, NY, USA. Curran Associates Inc.
- Fangzhi Xu, Qika Lin, Jiawei Han, Tianzhe Zhao, Jun Liu, and Erik Cambria. 2024. Are large language models really good logical reasoners? a comprehensive evaluation and beyond. *Preprint*, arXiv:2306.09841.
- Chengrun Yang, Xuezhi Wang, Yifeng Lu, Hanxiao Liu, Quoc V. Le, Denny Zhou, and Xinyun Chen. 2024a. Large language models as optimizers. *Preprint*, arXiv:2309.03409.
- Jinghan Yang, Shuming Ma, and Furu Wei. 2024b. Auto-icl: In-context learning without human supervision. *Preprint*, arXiv:2311.09263.
- Zonglin Yang, Li Dong, Xinya Du, Hao Cheng, Erik Cambria, Xiaodong Liu, Jianfeng Gao, and Furu Wei. 2024c. Language models as inductive reasoners. In Proceedings of the 18th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers), pages 209–225, St. Julian's, Malta. Association for Computational Linguistics.
- Shunyu Yao, Dian Yu, Jeffrey Zhao, Izhak Shafran, Tom Griffiths, Yuan Cao, and Karthik Narasimhan. 2023. Tree of thoughts: Deliberate problem solving with large language models. In *Advances in Neural Information Processing Systems*, volume 36, pages 11809–11822. Curran Associates, Inc.
- Michihiro Yasunaga, Xinyun Chen, Yujia Li, Panupong Pasupat, Jure Leskovec, Percy Liang, Ed H. Chi, and Denny Zhou. 2024. Large language models as analogical reasoners. In *The Twelfth International Conference on Learning Representations*.
- Zhaocheng Zhu, Yuan Xue, Xinyun Chen, Denny Zhou, Jian Tang, Dale Schuurmans, and Hanjun Dai. 2024. Large language models can learn rules. *Preprint*, arXiv:2310.07064.
- Barret Zoph, Deniz Yuret, Jonathan May, and Kevin Knight. 2016. Transfer learning for low-resource neural machine translation. *Preprint*, arXiv:1604.02201.

A Example Rosetta Stone Translation Problem

The problem below is from the modeLing dataset (Chi et al., 2024). The problem solver is given example translations, converting English phrases to Rapa Nui, and then is given the test phrase "The bird bites you". The solver uses the exemplars to infer the Rapa Nui phrase for each word in the test phrase, along with the grammatical conventions for word ordering and conjugations inferred from the exemplars, to produce the Rapa Nui translation.

Example Translation Demonstrations, English \rightarrow Rapa Nui

English: We see you. → Rapa Nui: tike'a tātou koe
English: I hear you. → Rapa Nui: ŋaro'a au koe
English: I see you. → Rapa Nui: tike'a au koe
English: We hear you. → Rapa Nui: ŋaro'a tātou koe
English: The person hits me. → Rapa Nui: pu'a taŋata au
English: The dog drinks the water → Rapa Nui: unu paiheŋas bai
English: The fish drinks the blood. → Rapa Nui: unu ika toto
English: We bite the bone. → Rapa Nui: ŋau tātou ivi
English: We hit the bird. → Rapa Nui: pu'a tātou manu

Translate Test Phrase

English: The bird bites you. → Rapa Nui: ŋau manu koe

B Observations from Baseline Results on modeLing

Zero-Shot Performance We observe that GPT-40 and Llama-3.1-405B-Instruct do indeed solve a few puzzles (2 and 4 samples, respectively) in the zero-shot setting. Given the former was released before the modeLing dataset, and the latter was released just shortly after, we do not believe this to be a sign of leakage; furthermore, each correct question was from a different language.

Strong models produce rationales without being instructed to. We find that strong models such as GPT-40 and GPT-4 produce chain-of-thought stepwise rationales for responses, even in the zero-shot and few-shot settings, without including a chain-of-thought prompt or including rationales in the exemplars. This is a key reason why the few-shot without chain-of-thought setting performs the highest for both models. Furthermore, when prompted with rationale-inducing exemplars (see Appendix J), these strong models produce rule libraries from the exemplars, akin to (Zhu et al., 2024), leading to very lengthy responses; some models such as Llama-3.1 70B fall into loops of repeating the same rule many times. This necessitates the use of a higher number of max tokens to be generated, to ensure that the final answer is indeed outputted; we report ablations on this in Appendix D. We report that subsequently urging the model to produce a CoT, when the prompt without CoT already induces one, results in the model misconjugating, generating responses that are close to the target, but off by a few characters. This would receive no credit in exact match, but some credit with ChrF2, and hence result in an increase in scores; see Appendix C.

Certain models perform uncertainty-based refusal. Some models, such as Mixtral-8x7B-Instruct and Mixtral-8x22B-Instruct respond to test instances by stating an inability to perform the desired task. This behavior especially appears in CoT with rationale exemplars; interestingly, this occurs after the implicit induction stage has been performed. For instance, with Mixtral-8x22B-Instruct, the model enumerates a set of word-level translations between the target language and English, respectively, then upon recognizing ambiguity in one of the word-level translations, it claims that solving the problem is impossible without additional information. By contrast, models such as GPT-4o instead output multiple candidate answers when it is not entirely certain. We include qualitative examples of this behavior in Appendix H. This appears to reinforce the findings of the (Qiu et al., 2024) in that models are unable to reliably apply their inductively learned rules.

C Results with ChrF and BLEU Metrics

While our primary results are included in Section 4 with exact match scoring, we also include the ChrF2 and BLEU scores for those experiments. Although exact match is helpful for assessing performance on absolute terms, character and word-level metrics can help in determining partial progress. BLEU ignores word ordering nuances amidst short responses in machine translation, which is integral to measuring correctness in the puzzles we explore (Callison-Burch et al., 2006; Chi et al., 2024). Despite these challenges of using BLEU, we include the corpus-level scores as it is a commonly-employed metric in machine translation settings. We use the ChrF2 score (Popović, 2015) as implemented in sacreBLEU(https://github.com/mjpost/sacrebleu). (Post, 2018); this metric doubles the precision value in the denominator of the F-score, placing more value on the recall. The inclusion of a character-level metric is useful for robustness to morphologically rich languages in our low-resource setting. However, we find the ChrF2 scores to be noisy relative to EM scores, which are the gold standard of performance most akin to human judges for the Linguistics Olympiad competitions.

C.1 ChrF2 Scores for Baseline Experiments

Model	Zero-Shot	Few-Shot w/o CoT	Few-Shot w/ CoT	Few-Shot CoT w/ Rationales
GPT 3.5-Turbo	4.37	30.61	12.93	37.50
GPT-4	32.61	38.46	35.71	40.54
GPT-4o	37.50	39.47	40.54	40.54
Llama-3.1-8B-Instruct	0.25	40.54	48.39	45.45
Llama-3.1-70B-Instruct	38.46	34.09	38.46	41.67
Llama-3.1-405B-Instruct	27.27	38.46	38.46	38.46
Mixtral-8x7B-Instruct	39.47	4.10	1.49	12.30
Mixtral 8x22B-Instruct	42.86	38.46	2.42	34.88
Aya-23-8B	21.13	39.47	30	41.67
Aya-23-35B	27.27	46.88	46.88	45.45

Table 4: Baseline experiments as reported in Table 1, but with the ChrF2 metric instead.

These results seem to suggest that while they do not perform as well as the frontier models on exact match, Llama-3.1-8B-Instruct and Aya-35B attain high ChrF2 scores, due to being close to the target translation, but e.g. making a few character insertions or deletions, or word order changes. To that effect, ChrF2 serves as a useful measure of "partial credit".

C.2 BLEU Scores for Baseline Experiments

Model	Zero-Shot	Few-Shot w/o CoT	Few-Shot w/ CoT	Few-Shot CoT w/ Rationales
GPT 3.5-Turbo	0.06	5.33	14.65	19.96
GPT-4	0.52	40.07	16.70	6.14
GPT-40	0.75	50.53	34.76	36.33
Llama-3.1-8B-Instruct	0.02	0.54	0.09	0.06
Llama-3.1-70B-Instruct	0.47	0.65	0.57	0.36
Llama-3.1-405B-Instruct	0.19	3.34	1.22	6.28
Mixtral-8x7B-Instruct	0.04	0.52	0.32	0.31
Mixtral 8x22B-Instruct	0.09	11.36	3.84	7.45
Aya-23-8B	0.04	4.54	4.24	5.88
Aya-23-35B	0.12	11.37	11.55	0.58

Table 5: Baseline experiments as reported in Table 1, with corpus-level BLEU scores.

We find that BLEU scores are highest for GPT-4o. However, this is a somewhat noisy signal, as Llama-3.1-405B attains the highest exact match performance, but very low corpus-level BLEU scores, below several models which it outperforms on the stricter (EM) metric.

C.3 ChrF2 Scores for Analogical Reasoning Experiments

Deducer	GPT-40	Llama-3.1-405B-Instruct	Aya-23-35B
GPT-40	40.54	38.46	46.88
Llama-3.1-405B-Instruct	40.54	42.86	46.88
Aya-23-35B	38.46	32.86	46.88

Table 6: Analogical reasoning experiments as reported in Table 2, with ChrF2 scores.

C.4 BLEU Scores for Analogical Reasoning Experiments

Deducer Generator	GPT-40	Llama-3.1-405B-Instruct	Aya-23-35B
GPT-40	39.50	6.95	3.66
Llama-3.1-405B-Instruct	41.76	2.35	2.82
Aya-23-35B	30.27	3.11	3.81

Table 7: Analogical reasoning experiments as reported in Table 2, with corpus-level BLEU scores.

D Ablations on Max Token Lengths for Rationale Generation

For the chain-of-thought baseline where English-Spanish translation with rationales is provided (from (Chi et al., 2024)), we observe that frontier models produce verbose outputs. These outputs include explaining the meaning of each word in the exemplars for the target language (inductive learning), before applying them to the test sample. We find that including a max token length of 4096 as opposed to 512 yields vastly different results.

Model	512 Max Tokens	4096 Max Tokens
GPT 3.5-Turbo	30.51%	38.60%
GPT-4	41.91%	45.59%
GPT-40	55.51%	55.88%
Llama-3.1-8B-Instruct	19.85%	23.16%
Llama-3.1-70B-Instruct	42.28%	1.1%
Llama-3.1-405B-Instruct	37.87%	65.81%
Mixtral-8x7B-Instruct	16.18%	11.76%
Mixtral 8x22B-Instruct	30.88%	39.71%

Table 8: Ablations on max token length, comparing max tokens to generate values of 512 and 4096.

In particular, we find that Llama-3.1-405B-Instruct, Mixtral-8x22B-Instruct-v0.1, and GPT-3.5-Turbo improve significantly, by over 8%. Notably, Llama-3.1-405B-Instruct with the ability to generate up to 4096 tokens yields our strongest baseline result of 65.81%. Conversely, Llama-3.1-70B-Instruct

surprisingly drops to 1.1%, performing almost as poorly as the zero-shot baseline. Upon manual inspection, we find this to be due to entering loops of repeating the same rationale step until the max token limit is reached.

E Few-Shot Prompt Ablations

We also include the results with the provided few-shot exemplars, while using two different instructions. The "zero-shot prompts" are the system prompt and instruction used for zero-shot evaluation, where no reference is made to the existence of few-shot exemplars. The few-shot prompt used is a close adaptation of that used in (Chi et al., 2024). Surprisingly, we find that this makes a slight, yet noticeable difference in results. The prompts used can be found in Appendix J.

Model	"Zero-Shot" Prompts	"Few-Shot" Prompts
GPT 3.5-Turbo	25.74%	12.50%
GPT-4	56.25%	53.68%
GPT-40	58.09%	59.19%
Llama-3.1-8B-Instruct	21.32%	22.79%
Llama-3.1-70B-Instruct	42.65%	45.22%
Llama-3.1-405B-Instruct	60.29%	61.76%
Mixtral-8x7B-Instruct	11.76%	22.43%
Mixtral 8x22B-Instruct	45.59%	44.49%

Table 9: Comparison between two different few-shot prompting scenarios; the first involves providing the exemplars to the model, but making no mention of them in the instruction. The later also provides the exemplar, but instructs the model to only use those to solve the problem.

Notably, GPT-3.5-Turbo and GPT-4 perform better with the "zero-shot prompts"; we believe this to be attributable to the few-shot prompt specifying to solve the puzzle *only* using the in-context exemplars. This perhaps could be limiting the model from drawing from its knowledge base to solve the problem. At the same time, Mixtral-8x7B performs much better with the few-shot prompts.

F Baseline and Two-Stage Analogical Prompting Results on LINGOLY

We include below the baseline results with GPT-4o in both tabular (Table 10) and bubble plot (Figure 3) format, as reported in Bean et al. (2024), as well as the results of our method in both tabular (Table 11) and bubble plot (Figure 4) formats. Lastly, we include the results of Claude 3 Opus from Bean et al. (2024), the present state-of-the-art results, and the $\Delta_{Baseline}$ scores for our method on GPT-4o relative to this, in Tables 12 and 13, respectively.

	Computational	Text	Monolingual	Match-up	Pattern	Rosetta
Breakthrough		100%			47%	79%
Foundation	0%			100%	67%	62%
Intermediate					58%	34%
Advanced			0%	33%	53%	26%
Round 2			0%	30%	27%	12%

Table 10: Baseline results with GPT-40, as reported in LINGOLY (Bean et al., 2024), on exact match.

GPT-40 Exact Match Results, LINGOLY Baseline

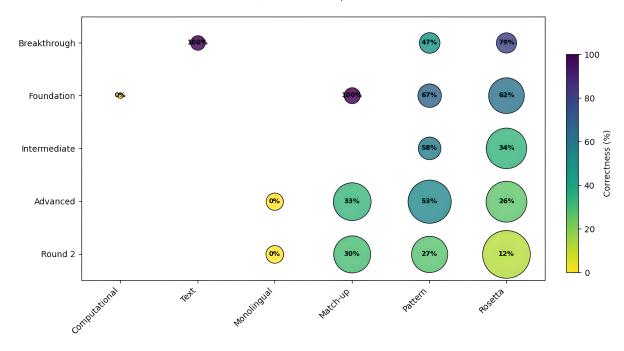
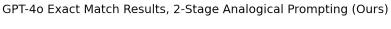


Figure 3: Baseline Results with GPT-40 on LINGOLY. The size of the bubbles correspond to the number of subquestions of that type present in the dataset.



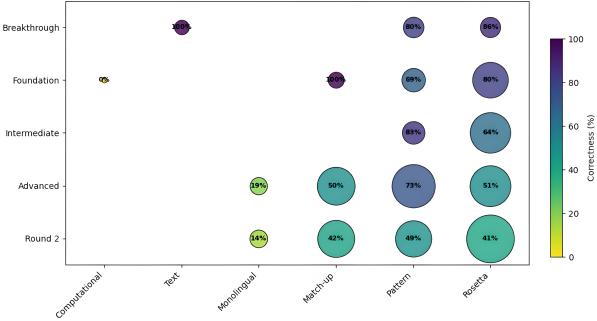


Figure 4: Two-Stage Analogical Prompting (Ours) Results with GPT-40 on LINGOLY. The size of the bubbles correspond to the number of subquestions of that type present in the dataset.

	Computational	Text	Monolingual	Match-up	Pattern	Rosetta
Breakthrough		100%			80%	86%
Foundation	0%			100%	69%	80%
Intermediate					83%	64%
Advanced			19%	50%	73%	51%
Round 2			14%	42%	49%	41%

Table 11: Results with Two-Stage Analogical Prompting (Ours) with GPT-40 on exact match.

	Computational	Text	Monolingual	Match-up	Pattern	Rosetta
Breakthrough		100%			67%	93%
Foundation	0%			100%	69%	72%
Intermediate					53%	46%
Advanced			5%	47%	58%	41%
Round 2			5%	37%	35%	20%

Table 12: Baseline results with Claude 3 Opus, as reported in LINGOLY (Bean et al., 2024), on exact match.

	Computational	Text	Monolingual	Match-up	Pattern	Rosetta
Breakthrough		+0%			+13%	-7%
Foundation	+0%			+0%	+0%	+8%
Intermediate					+30%	+18%
Advanced			+14%	+3%	+15%	+10%
Round 2			+9%	+5%	+14%	+21%

Table 13: $\Delta_{Baseline}$ scores for all categories covered in LINGOLY, measuring the improvement yielded by our Two-Stage Analogical Prompting method with GPT-40 over the baseline results with Claude 3 Opus.

As noted in Section 4.3, our method matches or improves relative to the Claude 3 Opus state-of-the-art on all categories except for Breakthrough Rosetta problems. Notably, the most sizable gains are in the more difficult problems in the Intermediate, Advanced, and Round 2 levels.

G Correctness of Generated Exemplars

While one would ideally prefer to have a validator which, given a set of rules for a language, can determine if they are being appropriately applied for each of the analogical exemplars, this is very challenging at scale. In the context of Linguistics Olympiad problems, only a small fraction of the population who are experts in such tasks (equivalent to achieving a high score on these contests) would be able to reliably annotate solution rationales for these extremely low-resource translation puzzles. Furthermore, the notion of correctness is ambiguous — we rely on exact match relative to an annotated "correct" response, but it is unclear if there could be more than "correct" response which is context-specific, or if partial credit assignment could be possible. Given the models' lack of zero-shot knowledge of these languages (else, there would likely be leakage), we also cannot reliably use another LM / instance of the model as a validator. As a result, we leverage *all* generated exemplars by the model for inference, and assume each problem has one correct solution.

H Qualitative Examples

H.1 Analogical Demonstrations

Analogical exemplars generated by GPT-40 for target language Ngadha:

"Based on the provided translations, it appears that Ngadha is a language that belongs to the Austronesian family, specifically within the Central-Eastern Malayo-Polynesian group. Other languages in this subgroup include those from the Flores-Lembata languages, such as Rembong and Lamaholot. Below are some example puzzles translating from Rembong and Lamaholot to English, and vice versa.

Translating from Rembong to English Rembong: ua gina English: big house

Rembong: ga'e buin English: small flower Rembong: kafi gala English: black chair Rembong: watu lin English: long stone Rembong: regu boku English: white cloud Rembong: poa mina English: green forest

Translating from English to Rembong English: big river Rembong: rehu gina

English: small bird Rembong: ki'i buin English: black mask Rembong: meke gala English: long road Rembong: jalan lin English: white sky Rembong: ara boku English: green grass Rembong: lea mina

Translating from Lamaholot to English Lamaholot: mawar gete English: big rose

Lamaholot: sarik wena English: small rock Lamaholot: moto wulan English: black moon Lamaholot: jalan rake English: long street Lamaholot: lopo puti English: white hut Lamaholot: nara hoban English: red boat

Translating from English to Lamaholot English: big tree Lamaholot: po'o gete

English: small river Lamaholot: wae wena English: black cloud Lamaholot: lero wulan English: long valley Lamaholot: tana rake English: white mountain Lamaholot: weling puti

English: red fruit Lamaholot: bua hoban"

```
**[Example Puzzle: Quechua to English]** Quechua: ñawi English: eye Quechua: hamuy English: come Quechua: wasi English: house Quechua: sacha English: forest Quechua: yacu English: water

**[Test Puzzle: Quechua to English]** Quechua: llapa English: **[all]** Quechua: pacha English: **[time]** Quechua: chay English: **[that]** Quechua: puñuy English: **[sleep]** Quechua: qhari English: **[man]**

**[Example Puzzle: Nahuat] to English]** Nahuat]: atl English: water Nahuat]: calli English:
```

[Example Puzzle: Nahuatl to English] Nahuatl: atl English: water Nahuatl: calli English: house Nahuatl: mixtli English: cloud Nahuatl: teotl English: god Nahuatl: cuauhtli English: eagle

[Test Puzzle: Nahuatl to English] Nahuatl: tlitl English: **[fire]** Nahuatl: yollotl English: **[heart]** Nahuatl: in English: **[the]** Nahuatl: michin English: **[fish]** Nahuatl: huitzilin English: **[hummingbird]**

Analogical exemplars generated by Aya-23-35B for target language Kalam (an example of generating new languages which it believes to be similar as Kalam):

Here are some puzzles for translating from and to languages in the same family as Kalam:

```
*Puzzle 1: Translating from Languge X to English** X: fey English: fly X: fey-gaw English: (fly) away
```

X: gaw English: go

X: gaw-fey English: (go) away

X: nack English: take

X: nack-fey English: take (and) fly X: nack-gaw English: take (and) go X: nack-fey-gaw English: take, fly, and go

*Puzzle 2: Translating from English to Language Y**

English: walk Y: yack

English: walk quickly Y: yack-yack

English: run Y: yack-fey

English: run away Y: yack-fey-gaw English: take and walk Y: nack-yack English: take and fly Y: nack-fey

English: take, walk, and fly Y: nack-yack-fey

*Puzzle 3: Translating from English to Language Z**

English: eat Z: ze

English: eat quickly Z: ze-ze English: drink Z: ze-fey

English: drink water Z: ze-fey-gaw English: take and eat Z: nack-ze

English: take, eat, and drink Z: nack-ze-ze-fey

These puzzles help establish the relationships between the languages and English, with each puzzle focusing on a specific theme (going/flying, eating/drinking, and taking) to illustrate the translation patterns. Please note that the languages X, Y, and Z are fictional and used for illustrative purposes only.

Analogical exemplars generated by Aya-23-35B for target language Bangime:

Here are some puzzles translating from and to languages in the same family as Bangime:

- *Puzzle 1: Translating from Mande languages to English**
- Manding: Mi na soo. English: I see you."
- Manding: Ta na firi. English: We hear you."
- Manding: Ta na biri. English: We bite the bone."
- *Puzzle 2: Translating from English to Mande languages**
- English: Ï am flying. Manding: Mi na fodoo."
- English: The dog drinks. Manding: Dugulü na kurü."
- English: The fish sleeps. Manding: Pishulu na sara."
- *Puzzle 3: Translating from Niger-Congo languages to English**
- Igbo: M uwe. Ënglish: Ï see you."
- Igbo: M nwunye. English: We hear you."
- Igbo: M gbuo. English: We bite the bone."
- *Puzzle 4: Translating from English to Niger-Congo languages**
- English: Ï am hitting.Ïgbo: M uwu."
- English: The person drinks. Igbo: Öme na kurü."
- English: The bone sleeps. Ïgbo: Ëji na sara."

These puzzles showcase the translation relationships between Bangime and other languages in the same language family, helping to establish patterns and rules for accurate translation.

H.2 Uncertainty-Based Refusal

Mixtral-8x22B-Instruct-v0.1 expressing an inability to answer the question, despite producing a "rule library" based on the given exemplars. This is due to the incompleteness of the library in understanding what the phrase "mise" means, from the exemplars.

Based on the given examples, we can infer the following:

1. "eni" means "we" 2. "moni" means "see" 3. "syiene" means "hear" 4. "wo" means "you" 5. "fyani" means "fly" 6. "dhi" means "eat" 7. "ubhwo" means "bird" 8. "mise" is not given a direct translation in the examples, but we can infer that it is a noun because it follows the pattern of other nouns in the sentences.

Given the sentence "eni mise", we can break it down as follows:

1. "eni" means "we" 2. "mise" is a noun, but we don't have a direct translation for it.

Therefore, the sentence "eni mise" translates to "We [mise]". Without more context or examples, we cannot provide a more specific translation for "mise".

I Reproducibility Statement

We include all prompts used for generating our baseline experimental results, and all analogical prompting methods, in Appendix J. We have also broken down the two stages of our analogical reasoning method for clarity on how the method should be applied with two separate models (e.g. weak-to-strong prompting, inference-time exemplar distillation). We evaluate our work on the modeLing and LINGOLY datasets, which are publicly available. We have included details of the platforms through which the models we evaluate have been queried (OpenAI API, TogetherAI API, Apple MLX), along with the list of models studied and the temperature and max tokens hyperparameter values used in Sections 3.3 and 4.1.

J Prompts Used in Experiments

J.1 Zero-Shot Prompts

J.1.1 System Prompt

'You are an experienced linguist with background in a wide variety of languages, and translating them to and from English. You have been asked to translate a series of phrases from a language to English, or from English to that language. You have never seen this language before, but you are confident in your ability to translate the phrases accurately.'

J.1.2 Instruction

'This is a translation puzzle. Here is a phrase in Language (a never-seen-before foreign language) or in English. If the test phrase is in English, your task is to translate it into Language. If the test phrase is in Language, your task is to translate it into English. When you are done with your answer, provide your outputs in the format of **[your answer]**.'

J.2 Few-Shot and Analogical Reasoning System Prompt

'You are an experienced linguist with background in a wide variety of languages, and translating them to and from English. You have been asked to translate a series of phrases from a language to English, or from English to that language. You have never seen this language before, but you have been given a few examples of phrases in the language and their English translations to help you. You are confident in your ability to translate the phrases accurately.'

J.3 Few-Shot, no Chain-of-Thought

'This is a translation puzzle. Below are example phrases in Language (a never-seen-before foreign language) as well as their English translations. Some test phrases follow them. If the test phrase is in English, translate it to Language; if the test phrase is in Language, then translate it to English. Your task is to look closely at the example phrases and use only the information from them to translate the test phrases. When you are done with your answer, provide your outputs in the format of **[your answer]**.'

J.4 Few-Shot with Chain-of-Thought, no Rationale

'This is a translation puzzle. Below are example phrases in Language (a never-seen-before foreign language) as well as their English translations. Some test phrases follow them. Your task is to look closely at the example phrases and use only the information from them to translate the test phrases. If the test phrase is in English, translate it to Language; if the test phrase is in Language, then translate it to English. Take a deep breath and work on this problem step-by-step in a logical way, using careful analytical reasoning to get the correct result. When you are done with your answer, provide your outputs in the format of **[your answer]**.'

J.5 Few-shot Chain-of-Thought with rationale prompt

'This is a translation puzzle. In a moment, you will use logic and analytical reasoning to translate from a never-seen-before language (Language) to English. If the test phrase is in English, translate it to Language; if the test phrase is in Language, then translate it to English. As a training example, here are some expressions in Spanish and their translations in English.

1. Spanish: ventana roja English: red window

2. Spanish: ventana azul English: blue window

3. Spanish: manzana azul English: blue apple

Using the above examples, translate the following.

Spanish: manzana roja

EXPLANATION: The first step we notice is that the word "ventana" must mean window because (1) the word "ventana" appears twice between sentences 1 and 2, and (2) the only word that appears twice in the English translation is "window." Next, we infer that "roja" must be "red" and "azul" must be "blue" by process of elimination. Next, we guess that in Spanish, the noun precedes the adjective because "ventana" comes before "roja" and "azul." Therefore, the noun in sentence 3 ("apple") must correspond to the word preceding the adjective ("manzana") in the Spanish translations. Putting this together, "manzana roja" must mean "red apple" in English.

ANSWER: English: red apple.

Now, given the following test phrase, please translate it. Take a deep breath and work on this problem step-by-step in a logical way, using careful analytical reasoning to get the correct result. When you are done with your answer, provide your outputs in the format of **[your answer]**.'

J.6 One-Stage Analogical Prompting

"This is a translation puzzle. In a moment, you will use logic and analytical reasoning to translate from a never-seen-before language (Language) to English. Given a few example puzzles translating from Language to English (or English to Language), generate 3 similar puzzles translating other languages in the same family as Language to English, and 3 similar puzzles translating from English to those languages in the same family as Language. The puzzles that you generate should be distinct from one another, the example puzzles, and the test puzzle. They also should be from a diverse set of languages within the same language family as the test puzzle. Your task is to look closely at the example puzzles and the puzzles that you have generated in order to solve the test puzzle. Take a deep breath and work on this problem step-by-step in a logical way, using careful analytical reasoning to get the correct result. When you are done with your answer, provide your outputs in the format of **[your answer]**."

J.7 Two-Stage Analogical Prompting

J.7.1 Analogical Exemplar Generation Prompt, Inferred Language Families

"Given a few example puzzles translating from {name} to English (or English to {name}), identify few other languages in the same family as {name}, generate a puzzle similar to translating other languages in the same family as {name} to English, and another puzzle translating from English to those languages in the same family as {name}. The puzzles that you generate should be distinct from one another than the example puzzles, and the test puzzle but should help establish the relationships for translation between {name} and English. They also should be from a diverse set of languages within the same language family as the test puzzle. Provide your outputs in the format of **[your answer]**."

J.7.2 Analogical Exemplar Generation Prompt, Oracle Language Families

"Given a few example puzzles translating from name to English (or English to {name}), identify few other languages in the {lang_family} family, generate a puzzle similar to translating other languages in the same family as {name} to English, and another puzzle translating from English to those languages in the same family as {name}. The puzzles that you generate should be distinct from one another than the example puzzles, and the test puzzle but should help establish the relationships for translation between {name} and English. They also should be from a diverse set of languages within the same language family as the test puzzle. Provide your outputs in the format of **[your answer]**."

J.7.3 Deduction Step Prompt

"This is a translation puzzle. In a moment, you will use logic and analytical reasoning to translate from a never-seen-before language ({name}) to English. Your task is to look closely at the example puzzles and the puzzles that you have generated in order to solve the test puzzle. Take a deep breath and work on this problem step-by-step in a logical way, using careful analytical reasoning to get the correct result. When you are done with your answer, provide your outputs in the format of **[your answer]**."

K Oracle Language Families

We include here the table of oracle language family labels used for the oracle vs inferred families experiments in Section 4.2. These labels were curated by the authors, and are generally faithful to their respective language taxonomies. For instance, for the language of Seri, which some linguists consider to be a member of the Hokan language family while others treat it as an isolate, we provide the "Hokan" label when prompting the model to produce exemplars from the same family.

Target Language	Oracle Language Family
Abun	West Papuan
Ainu	Ainu / Language Isolate
Ayutla Mixe	Mixe-Zoque
Bangime	Language Isolate
Chimalapa Zoque	Mixe-Zoque
Dogon	Niger-Congo
Engenni	Niger-Congo
Guugu Yimithirr	Pama-Nyungan
Kalam	Kalam
Komi-Ziran	Uralic
Kutenai	Language Isolate
Mapudungan	Araucanian
Misantla Totonac	Totonacan
Mixtepec Zapotec	Oto-Manguean
Ngadha	Austronesian Malayo-Polynesian
Niuean	Malayo-Polynesian
Rapa Nui	Austronesian Malayo-Polynesian
Seri	Hokan / Language Isolate
Totonac	Totonacan

Table 14: Oracle language families used for the results in Figure 2b, where we present a language family label to the model rather than (implicitly) instructing it to infer the language family.

L Language Identification in Analogical Prompting with Inferred Families

We analyze the ability for frontier models (GPT-40, Llama-3.1-405B-Instruct) to produce the correct language family labels solely by being prompted to produce exemplars in the same language family. The results for Llama-3.1-405B-Instruct are included in Table 15, and the results for GPT-40 are included in Table 16. The phrase "synthetic" is used as a catch-all for the model determining that the language is "constructed", "synthetic", "fictional", "hypothetical", or any similar synonym. There are some instances where the model does not produce any label for the language family, and begins immediately producing exemplar puzzles from some implicitly chosen set of languages, without stating that list; this is listed in the tables as "None".

For Language Isolates that are debated (e.g. Seri, which is considered an isolate by some linguists, and a member of the Hokan language family by others), we specify which label was provided, but assign either as correct when determining each model's correctness rate. Furthermore, the model may not necessarily produce the leaf-level language family, but rather, a larger family which includes the leaf-level one (e.g. producing the label of Trans-New Guinea instead of Kalam, which is a member of the Trans-New Guinea family).

Our analysis reveals that both models are quite adept at identifying language families reliably. In fact, Llama-3.1-405B-Instruct's language family correctness out of the 272 samples, relative to the oracle labels in Appendix K is an astounding $\frac{249}{272} = 91.54\%$, while GPT-40's rate is $\frac{202}{272} = 74.26\%$.

Target Language	Number of Questions	Inferred Language Family
Abun	4	West Papuan (4)
Ainu	8	Language Isolate (8)
Ayutla Mixe	4	Mixe-Zoque (4)
Bangime	36	Isolate (25), Niger-Congo (11)
Chimalapa Zoque	12	Zoquean (12)
Dogon	8	Niger-Congo (6), None (2)
Engenni	25	Niger-Congo (25)
Guugu Yimithir	10	Pama-Nyungan (10)
Kalam	6	Trans-New Guinea (6)
Komi-Ziran	6	Uralic (6)
Kutenai	5	Language Isolate (5)
Mapudungan	24	Araucanian (14), Synthetic (10)
Misantla Totonac	4	Totonacan (4)
Mixtepec Zapotec	24	Oto-Manguean (24)
Ngadha	14	Austronesian (14)
Niuean	18	Polynesian (18)
Rapa Nui	37	Polynesian (37)
Seri	21	Hokan / Isolate (17), Isolate (4)
Totonac	6	Totonacan (6)

Table 15: Inferred language families by Llama-3.1-405B-Instruct, where the model is prompted in our 2-stage approach to first produce exemplars in the same language family and then apply them to solve the test phrase. The model often identifies the language family which the target language is a member of ("label") which we report below, prior to identifying languages within that family, that are geographically proximal, or if the model predicted that it is an isolate or believes the language to be synthetic, produces similar *synthetic* languages.

We report anecdotally that while both models appear to have a strong understanding of the leaf-level language families (e.g. the Edoid family), Llama-3.1-405B-Instruct seems to have a stronger taxonomical understanding, producing outputs such as "Chimalapa Zoque is a member of the Zoquean branch of the Zoque-Tzeltalan language family, which is part of the larger Mayan language family." By contrast, GPT-40 often would solely identify the direct parent of the language in question, producing outputs such as "Chimalapa Zoque belongs to the Mixe-Zoque language family." It appears that by the statements made at the start of the response, GPT-40 appears to (at least claim to) base its choice of language family based on the structure of the source-target provided exemplar translations, such as the following: "Based on the examples provided in Mapudungan 3, it seems to encode simple noun phrases with an adjective-noun structure. To generate similar puzzles from other languages potentially in the same family (Araucanian), we should maintain this structure and ensure variety in the adjectives and nouns used." Similarly, it produces statements such as "Based on the examples provided in Rapa Nui, I can infer common Polynesian morphological and syntactical patterns that will help in generating puzzles for other related languages within the Austronesian language family, specifically the Polynesian subfamily." Nonetheless, both models appear to select a similar set of languages within each family when correctly identified, which appears to yield useful exemplars applied by the deducer model.

Furthermore, through the process of obtaining the counts in the tables listed here, we observed that both models struggled when it was specified that there were multiple separate problems for a given language. For instance, both models do not struggle much with identifying the correct language family for "Mapudungan 1" as Araucanian, but completely either fail to identify any language family (GPT-40) or suggest that the language is synthetic when given "Mapudungan 4". This is an interesting phenomenon that we propose merits further study.

Target Language	Number of Questions	Inferred Language Family
Abun	4	West Papuan (3), Lakes Plain (1)
Ainu	8	Language Isolate (8)
Ayutla Mixe	4	Mixe-Zoque (4)
Bangime	36	Isolate (18), Niger-Congo (2), Synthetic (16)
Chimalapa Zoque	12	Mixe-Zoque (12)
Dogon	8	Niger-Congo (6), Isolate (1), None (1)
Engenni	25	Niger-Congo (21), Synthetic (2), None (2)
Guugu Yimithir	10	Pama-Nyungan (10)
Kalam	6	Trans-New Guinea (5), Austronesian (1)
Komi-Ziran	6	Uralic (4), Synthetic (2)
Kutenai	5	Language Isolate (5)
Mapudungan	24	Araucanian (3), Synthetic (3), None (18)
Misantla Totonac	4	Totonacan (4)
Mixtepec Zapotec	24	Oto-Manguean (24)
Ngadha	14	Austronesian (14)
Niuean	18	Polynesian (16), Synthetic (1), None (1)
Rapa Nui	37	Polynesian (30), Synthetic (3), None (4)
Seri	21	Isolate (6), Hokan (3), Synthetic (6), None (6)
Totonac	6	Totonacan (6)

Table 16: Inferred language families by GPT-4o.

M Ablations with Llama-3.1-8B-Instruct

We also examine the performance of another weak model, namely Llama-3.1-8B-Instruct. This model achieves similar performance on the baseline experiments as Aya-35B, and despite not being a specialized multilingual model like Aya, has seen 15T tokens of multilingual pre-training data, as well as large volumes of multilingual SFT and post-training data, leveraging human annotations by a constructed multilingual expert pre-trained model. We report these results in a 3x3 grid as in Section 4.2, where the model on the left side is the analogical exemplar generator, and the right hand side is the model which applies inductively learned rules; this includes the self-generation (diagonal), inference-time distillation, and weak-to-strong settings. Note that the results of the top left 2x2 (between GPT-4o and Llama-3.1-405B-Instruct) are the same as those reported in Section 4.2.

Deducer Generator	GPT-40	Llama-3.1-405B-Instruct	Llama-3.1-8B-Instruct
GPT-40	66.91%	71.69%	22.30%
Llama-3.1-405B-Instruct	67.28%	67.65%	19.12%
Llama-3.1-8B-Instruct	63.36%	70.96%	20.10%

Table 17: The results of Table 2, mixing-and-matching the generator and deducer models, with Llama-3.1-8B-Instruct in place of Aya-35B.

Like Aya-35B, Llama-3.1-8B-Instruct does not improve with inference-time exemplar distillation. However, despite smaller gains (4.2% over baseline) in the weak-to-strong setting with GPT-40 as the deducer, we achieve nearly 71% with Llama-3.1-405B as the deducer. This further reinforces the notion that Llama-3.1-405B is the strongest current model at inductive and deductive reasoning, as it attains higher results than the next best model, GPT-40, across all analogical generator models.

N 1-Stage Analogical Prompting

We study the 1-stage analogical prompting setting as posed in (Yasunaga et al., 2024), where analogical exemplars are generated and applied through the same instruction, all at once.

Model	1-Stage Analogical Prompting
GPT-3.5-Turbo	2.21%
GPT-4	34.93%
GPT-4o	38.60%
Llama-3.1-8B-Instruct	3.31%
Llama-3.1-70B-Instruct	27.21%
Llama-3.1-405B-Instruct	22.43%
Mixtral-8x7B-Instruct	1.1%
Mixtral-8x22B-Instruct	34.56%

Table 18: Results with 1-stage analogical prompting (where both generation and application occur through a single instruction).

From our error analysis, we observe that even our strongest models such as GPT-40 are confused by the 1-stage analogical reasoning prompt. That is, prompting models to identify the language family of the test sample, identify multiple languages in that family, produce several puzzles of exemplars translating to and from English to those languages such that they are sufficiently diverse from one another, and apply all of the exemplars to the test puzzle made for an overloaded instruction. Splitting the instruction into 2 stages – generating analogical exemplars, then prompting with both the provided and generated exemplars – is a natural solution. Evidently, as shown in Table 2, using 2-stage analogical prompting proves effective.

O Additional Related Work

Few-shot Chain-of-Thought Reasoning. In-context learning has emerged as an exciting phenomenon in language models, enabling them to learn from few-shot demonstrations at inference-time to generalize to various tasks (Brown et al., 2020; Wei et al., 2022). At the same time, the chain-of-thought (CoT) reasoning method guides language models to think systematically through a problem, in a step-by-step manner (Wei et al., 2024; Kojima et al., 2022). In particular, applying chain-of-thought prompting (zero-shot or few-shot) with the goal to induce rationales yields explanations of why each step was performed, along with performance and faithfulness improvements (Nye et al., 2021; Lampinen et al., 2022). Various similar approaches (Yao et al., 2023; Wang et al., 2023; Besta et al., 2024) have been proposed to sample more diverse generations from models, leveraging test-time compute to improve reasoning performance; we believe such methods make for interesting lines of future research for the linguistic reasoning task.

Linguistic Reasoning Benchmarks. The PuzzLing Machines dataset (Şahin et al., 2020) first introduced a set of Linguistics Olympiad problems to study the ability of language models to learn from a small amount of data; they apply RoBERTa-based neural machine translation methods, but demonstrate a vast gap (attaining less than 4% exact match performance). With concerns of potential leakage given the vast web scraping performed in procuring pre-training tokens for language model training, modeLing (Chi et al., 2024) introduced a new set of hand-written Linguistics Olympiad problems, demonstrating the performance of current models with CoT methods. The LINGOLY (Bean et al., 2024) dataset presents problems from the UK Linguistics Olympiad competition, and studies zero-shot and few-shot performance of current models categorized by question type.

P Ethics and Risks

Our analogical reasoning method can potentially be used to generate synthetic data comprised of model-generated exemplars. However, in the absence of a verification mechanism for the correctness of said exemplars, training models on data of this nature could actually lead to worse performance in adapting to these low-resource languages. Furthermore, the dissemination of such data could lead to a misrepresentation of the contained languages' nature, negatively impacting future work. With due diligence in employing human verifiers, these risks can be mitigated; as our work designed to be an *inference-time* intervention, this is beyond the intended use of our method.